

# Ss. Peter & Paul Catholic Parish

## Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

**Fr. José López**

Parish Administrator-Administrador Parroquial

**Dcn. David Parker**

djparkerfam@hotmail.com

**Liliana Ramirez Gonzalez**

Treasurer Trustee / Fideicomisaria

**Don Patz**

Secretary Trustee / Fideicomisario

### Office Hours

Mon. Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm

Tues, June 8th: 9:15am-6pm

Tues 4-6pm Appointments Preferred

Fri: Closed

**Margo Thorsen**

Parish Office Manager

**María Tinoco**

Office Assistant—Se Habla Español

**Michael Lee**

Faith Formation/Catecismo

& Communications/ Comunicaciones

Notary Public - *by appointment please*

### Mass Times/Horario la Misa

Sat 4pm & Sun 9:30am; English

Dom 7:30am & 12:00pm; Español

Tues-Fri 8:30am; English

Miér 6:30pm; Español

1st Fridays 8:30am; English

1st Saturdays 8:30am; English

### Confession/ Confesiones

30 Minutes Before Each Mass

30 minutos antes de cada misa

### Adoration Chapel (9am-9pm)

Obtain Door Code in Parish Office

Obtenga el código de la puerta en la oficina parroquial. Coordinators:

Cindy Parent: cparent8486@gmail.com

Roxanne Nimmer: rkimmer@gmail.com



**World Apostolate  
of Fatima ~ Blue Army**

**Green Bay Division:**

920.437.0651

WAF.GBW@gmail.com

**Parish Office: 920.435.7548**

**Español: 920.432.1321**

**Veritas Faith Formation: 920.437.0651**

**Email: [sspeterpaulgb@gmail.com](mailto:sspeterpaulgb@gmail.com)**

**Website: [www.sspeterpaulgb.org](http://www.sspeterpaulgb.org)**

Jesus said to her, "Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come." - Jn 2:4



Jesús le contestó: "Mujer, ¿qué podemos hacer tú y yo? Todavía no llega mi hora". - Jn 2, 4

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Leccionario | ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

**15° y 16° de Enero, 2022**

**2° Domingo del Tiempo Ordinario**

**January 15th & 16th, 2022**

**Second Sunday in Ordinary Time**

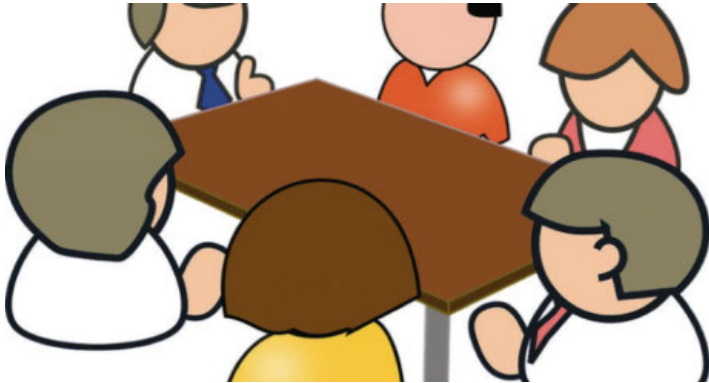
# Schedules, News, & Updates

## Coffee & Donuts

Coffee Hour is offered weekly after our 9:30am Mass.

There is a volunteer sheet available in the church hall to sign up for the dates you want to serve. In the past parishioners would bring fruit, cookies, and other items.

If you have questions please call Chuck Gustafson at 920-659-2351 or email him: [gustafson.chuck75@gmail.com](mailto:gustafson.chuck75@gmail.com).



## Parent Meeting / Reunion de los Padres

We will have a Meeting of All Parents of our Faith Formation Students on Saturday, January 22nd, 2022.

Tendremos una reunión de todos los padres de nuestros estudiantes de formación en la fe el sábado 22 de enero de 2022.

Location / Ubicación: Parish Hall—Salón Parroquial  
English-Speaking Parents at 11:00am  
Los padres de habla hispana se reúnen a las 12:00 p.m.

Fr. José requests that you arrange your schedules so as to be able to attend this important meeting.

Padre José solicita que arreglen sus horarios para poder asistir a esta importante reunión.



## **St. Thomas More Open Enrollment!**

Are you interested in Catholic Education for your children?

Are you looking for a faith-filled, family-centered, and

compassionate educational environment?

Enrollment for the 2022-23 school year at St. Thomas More Catholic School opens on January 30th!

Please feel free to call the school office at 920-432-8242, or email [stmooffice@gracesystem.org](mailto:stmooffice@gracesystem.org), for more information.

## **2nd Week of Ordinary Time**

### *We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass* Sun, Jan 16th—2nd Sunday in Ordinary Time

*4pm Saturday Vigil Mass: †Charlie Bornemann*

7:30 AM—Vivos y Difuntos de la parroquia

9:30 AM—Blessings for the Adam & Megan Parker Family

12:00 PM—Vivos y Difuntos de la parroquia

### Mon, Jan 17th—St. Anthony, Abbot

*No Morning Mass Today*

### Tues, Jan 18th—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM— Living & Deceased of the Nick Nelson Family

*Week of Prayer for Christian Unity begins*

### Wed, Jan 19th—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM— †David Roskowski

6:30pm— Misa en Español

### Thur, Jan 20th—Ss. Fabian & Sebastian, Martyrs

8:30 AM— †Gloria Schmidt

### Fri, Jan 21st— St. Agnes, Virgin & Martyr

8:30 AM— Blessings for Ricardo Ayala & Family

### Sat, Jan 22nd—Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children

*No Morning Mass*

4pm— †Dale Johnson

### Sun, Jan 23rd—3rd Sunday in Ordinary Time

7:30 AM—Vivos y Difuntos de la parroquia

9:30 AM— †Charlie Bornemann

12:00 PM— Vivos y Difuntos de la parroquia



## Weekday Lectors Needed Now!

We are in need of people to serve as Lectors at our weekday 8:30am Masses on Tuesdays, Thursdays, and Fridays, beginning this week.

There is a Sign-Up Sheet for Daily Mass Lectors on the table near the elevator. Please take a moment to sign up; we really need you!

We will also need “subs” who can fill in as needed when the scheduled lector is not able to be present.

If you have questions about being a lector, please contact Michael Lee in the parish office, 920.437.0651



## More News & Updates

### Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary

Confession is Available 30 Minutes before Each Mass

*(Unless Otherwise Noted on Page 2)*

#### Lay Ministry Assignments

##### Jan 15th & 16th

###### Lectors:

Sat. 4:00pm J. Ball

Sun. 9:30am: C. Gustafson

###### Communion Minister:

Sat. 4:00pm; S. Gorches

Sun. 9:30am: D. & M. Neuses

###### Altar Servers:

4:00pm: David S.

9:30am: Luke L. (MC),  
James L., Aidan P.  
Kolbe E., Ethan E.

##### Jan 22nd & 23rd

###### Lectors:

Sat. 4:00pm: Volunteer

Sun. 9:30am: M. Scheld

###### Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: D. Patz,  
B. Kanzenbach

4:00pm: Seth Z, Liam Z

9:30am: David S., MC,  
Nathan R. (Th), Grant S.,  
Ethan E., Kolbe E.



#### St. Vincent de Paul

In the Gospel today, at the wedding feast in Cana, Jesus reveals himself to his disciples by giving a special gift to the bride and groom.

His disciples began to believe that He was not just an ordinary man.

God gives us these special gifts everyday as a sign of His love for us.

Let's follow His example of giving to others. There are many new families coming to Green Bay for work. They have no moving truck that follows them here. They need some basic furniture to get them going when they arrive. These people need usable mattresses, box springs, kitchen tables, chairs, couches, and sofas. We have a SVdP truck that will stop by if you need help with your donation. Please call 920-435-4040, extension 0, and make an appointment.

Thank you & God Bless You, *Paul Novotny*

#### Faith Formation/Religious Education News

Classes will meet as usual on each Wednesday of January.

No classes on Wednesday, February 2nd, The Feast of the Presentation of the Lord.

#### Adoration Chapel History, Continued

*(Continued from January 9th Bulletin)*

Our current pastoral leader, Fr. José Lopez, has fervently taken up the reins, with the prayer full hope of opening the chapel once again 24/7.

The outbreak of Covid had closed the chapel for some time *(All adoration chapels in the diocese were ordered to be closed)*.

In June of 2021, it was reopened on a 9am to 9pm schedule. With the help of a parish committee and continued prayers, our Christ the King Adoration Chapel will once again be opened full time.

It says in Jeremiah 29: 13-14, *"When you seek me with all your heart, you will find me with you, says the Lord, and I will change your lot..."*

You're invited to contact an Adoration Chapel Chairperson (listed on the front of the bulletin) or call the parish office to sign up. We need you to become an adorer or a substitute.

Thank you and may God Bless and inspire you.

#### Historia de la Capilla de la Adoración, Continuación

Nuestro líder pastoral actual, el P. José López, ha tomado las riendas con fervor, con la esperanza piadosa de abrir de nuevo la capilla 24/7.

El brote de Covid había cerrado la capilla durante algún tiempo *(se ordenó el cierre de todas las capillas de adoración de la diócesis)*.

En junio de 2021 se reabrió en horario de 9 a 21 horas. Con la ayuda de un comité parroquial y oraciones continuas, nuestra Capilla de Adoración de Cristo Rey se abrirá una vez más a tiempo completo.

Dice en Jeremías 29:13-14, *"Cuando me busquen de todo corazón, me hallarán con ustedes, dice el Señor, y yo les cambiaré la suerte..."*

Está invitado a llamar a Sra. María Tinoco en la oficina parroquial para inscribirse. Necesitamos que te conviertas en adorador o sustituto.

Gracias y que Dios los bendiga y los inspire.



## Dear Parish Family,

As you know, I was away on a silent retreat this past week. So that I could give my entire attention and focus to the Lord during that time, I asked that the following reflection from Dr. Scott Hahn be shared with you, in lieu of my usual bulletin article.

## In His Most Sacred Heart, Fr. José

### In the Wedding



We can think of these first weeks after Christmas as a season of “epiphanies.” The liturgy is showing us who Jesus is, and what He has revealed about our relationship with God.

Last week, and the week before, the imagery was royal and filial—Jesus is the newborn king of the Jews who makes us coheirs of Israel’s promise, beloved children of God.

Last week in the liturgy we went to a baptism.

This week we’re at a wedding.

We’re being shown another dimension of our relationship with God. If we’re sons and daughters of God, it’s because we’ve married into the family.

Have you ever wondered why the Bible begins and ends with a wedding—Adam and Eve’s in the garden, and the marriage supper of the Lamb (*compare Genesis 2:23–24 and Revelation 19:9; 21:9; 22:17*)?

Throughout the Bible, marriage is the symbol of the covenant relationship God desires with His chosen people. He is the groom, humanity His beloved and sought after bride. We see this reflected beautifully in today’s First Reading.

When Israel breaks the covenant, she is compared to an unfaithful spouse (*see Jeremiah 2:20–36; 3:1–13*). But God promises to take her back, to “espouse” her to Himself forever in an everlasting covenant (*see Hosea 2:18–22*).

That’s why in today’s Gospel Jesus performs His first public “sign” at a wedding feast.

Jesus is the divine bridegroom (*see John 3:29*), calling us to His royal wedding feast (*see Matthew 22:1–14*). By His New Covenant, He will become “one flesh” with all humanity in the Church (*see Ephesians 5:21–33*).

By our baptism, each of us has been betrothed to Christ as a bride to a husband (*see 2 Corinthians 11:2*).

The new wine that Jesus pours out at today’s feast, is the gift of the Holy Spirit given to His bride and body, as today’s Epistle says. This is the “salvation” ,announced to the “families of nations” in today’s Psalm.

---

## Mass Attendance / Asistencia a la Santa Misa 8 & 9 January / Enero

4pm English: 86

7:30am Español: 93

9:30am English: 115

12:00pm Español: 320

**Total: 614**

---

## Financial Update

Budget needed weekly \$8,120  
\*Week #26 ending 12-27-2021

Fiscal Year-to-Date	\$ 201,329
Simonet Memorial Donation	1,000
Maintenance/repair	<u>1,610</u>
TOTAL: **	\$ 203,939

Budget Goal week # 26	211,120
Collected	<u>-203,939</u>
<b>Short \$</b>	<b>7,181</b>

\*\* Includes online giving

Thank you!

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.



## **Estimada Familia Parroquial,**

Como saben, estuve en un retiro silencioso la semana pasada. Para poder dedicar toda mi atención y enfoque al Señor durante ese tiempo, pedí que se compartiera con ustedes la siguiente reflexión del Dr. Scott Hahn, en lugar de mi artículo de boletín habitual.

## **En Su Sacratísimo Corazón, P. José**

### En la Boda



Podemos pensar en estas primeras semanas después de Navidad como una temporada de “epifanías”. La liturgia nos muestra quién es Jesús y lo que ha revelado acerca de nuestra relación con Dios.

La semana pasada, y la semana anterior, la imaginaria era real y filial: Jesús es el rey recién nacido de los judíos que nos hace coherederos de la promesa de Israel, hijos amados de Dios.

La semana pasada en la liturgia fuimos a un bautizo. Esta semana estamos de boda.

Se nos muestra otra dimensión de nuestra relación con Dios. Si somos hijos e hijas de Dios, es porque nos hemos casado en la familia.

¿Se ha preguntado alguna vez por qué la Biblia comienza y termina con una boda: Adán y Eva en el jardín, y la cena de las bodas del Cordero (*compare Génesis 2:23–24 y Apocalipsis 19:9; 21:9; 22:17*) ?

A lo largo de la Biblia, el matrimonio es el símbolo de la relación de pacto que Dios desea con su pueblo escogido. Él es el novio, la humanidad Su novia amada y buscada. Vemos esto reflejado bellamente en la Primera Lectura de hoy.

Cuando Israel rompe el pacto, se la compara con un cónyuge infiel (*ver Jeremías 2:20–36; 3:1–13*). Pero Dios promete recuperarla, “desposarla” consigo mismo

para siempre en un pacto sempiterno (*ver Oseas 2:18–22*).

Por eso, en el Evangelio de hoy, Jesús realiza Su primer “signo” público en una fiesta de bodas.

Jesús es el novio divino (*ver Juan 3:29*), que nos llama a Su banquete de boda real (*ver Mateo 22:1–14*). Por Su Nuevo Pacto, Él llegará a ser “una sola carne” con toda la humanidad en la Iglesia (*ver Efesios 5:21–33*).

Por nuestro bautismo, cada uno de nosotros ha sido desposado con Cristo como una novia con un marido (*ver 2 Corintios 11:2*).

El vino nuevo que Jesús derrama en la fiesta de hoy, es el don del Espíritu Santo dado a su esposa y cuerpo, como dice la Epístola de hoy. Esta es la “salvación” anunciada a las “familias de las naciones” en el Salmo de hoy.

### Lectores

#### 1/16/2022

- 7:30 AM**  
 1. Arnold Silva  
 2. Jessica Silva

#### 1/23/2022

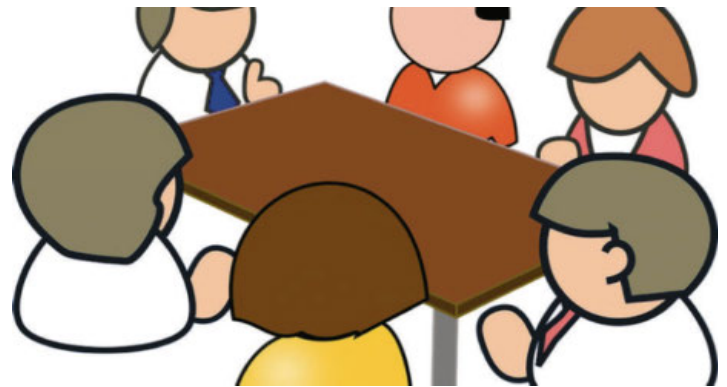
- 7:30 AM**  
 1. Belen Vargas  
 2. Esther Madrigal

#### **12:00 PM**

1. Adriana del Campo  
 2. Octaviano Ulloa

#### **12:00 PM**

1. Maria Plascencia  
 2. Delia Arroyo



### Reunion de los Padres

Tendremos una reunión de todos los padres de nuestros estudiantes de Catecismo / Educación Religiosa el sábado 22 de enero de 2022:

Ubicación: Parish Hall—Salón Parroquial

Los padres de habla hispana se reúnen a las 12:00 p.m.

Padre José solicita que arreglen sus horarios para poder asistir a esta importante reunión.





**ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY**  
faithfully serving all from life to eternity

Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.  
2121 Riverside Drive • (920) 432-7585  
www.allouezcatholiccemetery.com

PREVEA360 Medicare Advantage  
from Dean Health Plan

**NEW FOR 2022**  
Medicare Plans that Share Your Mission

LEARN MORE: 920-430-0299

**CLIFF YOUNG**  
Electrical Contractors LLC  
RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL

Ken Young - Owner  
469-0111 Parish Member

Locally Owned

**GREEN BAY LASS, INC**

2001 Commercial Way, Green Bay, WI  
920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax  
patrick@greenbayglass.com  
www.greenbayglass.com

**JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE**

Complete Car Service • Towing  
Jeff Woelz - Owner  
1372 East Mason at Baird  
**437-7656**

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at: [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) | [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**BLINDAUER'S**  
Sheet Metal - Roofing

Dean Englebert

**1227 S. Broadway**  
**437-1332**

**A-1 ELEVATOR**  
Sales & Service

Stairchairs  
Wheelchair Lifts  
Dumbwaiters

Residential & Commercial Elevators  
Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance  
Modernization

2213 Velp Avenue ~ Green Bay  
800-888-0160 ~ [www.A1Elevator.biz](http://www.A1Elevator.biz)

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**NEVER MISS A BULLETIN !**

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



**MALCORE FUNERAL HOME**

 Dan Malcore  
Parish Member

701 North Baird St.  
Green Bay  
**432-5579**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **John Hiller** to place an ad today!  
[jhiller@4LPi.com](mailto:jhiller@4LPi.com) or  
**(800) 950-9952 x2481**

 **MARICQUE'S**

1517 University Ave.  
**432-9871**

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**

 **Kroll's East**

1658 Main Street  
468-4422  
[www.krollseast.com](http://www.krollseast.com)

*We've Missed You!*  
Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

[www.ParishesOnline.com](http://www.ParishesOnline.com)

SEEKING:  
CARING LOW-INCOME SENIOR VOLUNTEERS

Inquires call: 920-785-9710

**NOW HIRING!**

**WERNER**  
ELECTRIC SUPPLY

Check out our openings at:  
[www.wernerelectric.com/careers](http://www.wernerelectric.com/careers) or call **920-815-4244**

**\$1,000 SIGN-ON BONUS!**

**IDEAL AIR**  
HEATING & COOLING, INC.

Jim Manders, President

Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control  
1396 Plane Site Boulevard, De Pere  
920-336-5551 [www.idealair.com](http://www.idealair.com)

NEW TO THE AREA?

 **NEWCOMERS**

- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909  
P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • [www.greenbaynewcomers.com](http://www.greenbaynewcomers.com)